

OPAL

User Manual

WORKING LIGHT OPAL E-FECT 2x30W TRIPOD (CLX436)



English
Finnish
Swedish
Norwegian
Estonian
Latvian
Lithuanian
Polish

Operation instruction

GB

Please read the use instructions carefully before use. And please keep this instruction for future reference.

1. Safety instructions

- 1) Before mounting and maintenance please make sure that the electrical supply has been switched off to avoid electric shock.
- 2) The light must be earthed.
- 3) The power cord must be H05RN-F 3x 1.0 mm² cable waterproof.
- 4) Please replace the cracked protection glass immediately and use only original parts to substitute.
- 5) If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- 6) Before the maintaining the lamp, the power should be switched off. The maintaining should be done only by a qualified electrician.
- 7) This lamp is suitable for outdoor use, but only under correct operation.

2. Assembling

- 1) Please erect the stand if you want to install the lamp. The tripod stand is supplied assembled.
- 2) Loosen the Screw (D), open the legs to suitable position, then re-tighten the Screw (D).

CAUTION: For use at a 15degree tilt, The Twist lock(B) shall be higher than or on the height limit mark's arrow position(C), see Figure 1&2.

- 3) Twist the Twist Locks (B) to anti-clockwise direction, then slide the tubes to desired height and tighten the Twist Locks (B) to required height for alerting the stand height.
- 4) Unscrew the Centre Screw Knob (A), position the center hole on lamp bracket over top of the stand, then re-insert and tighten the Center Screw Knob (A). This lamp can be swiveled, if required, by loosening the Center Screw Knob (A), rotating this lamp to the desired angle, and re-tightening the Centre Screw Knob (A).
- 5) To adjust the lighting angle, you can loosen the screws on both sides of the lamp bracket and then re-tightening them.
- 6) Check this lamp is secure and that the stand is stable and has a firm footing.
- 7) Ensure cable is not caught on any sharp object and that the mains plug connection is adequately protected against rain or moisture.
- 8) Your lamp is now ready for use.

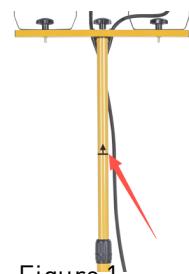
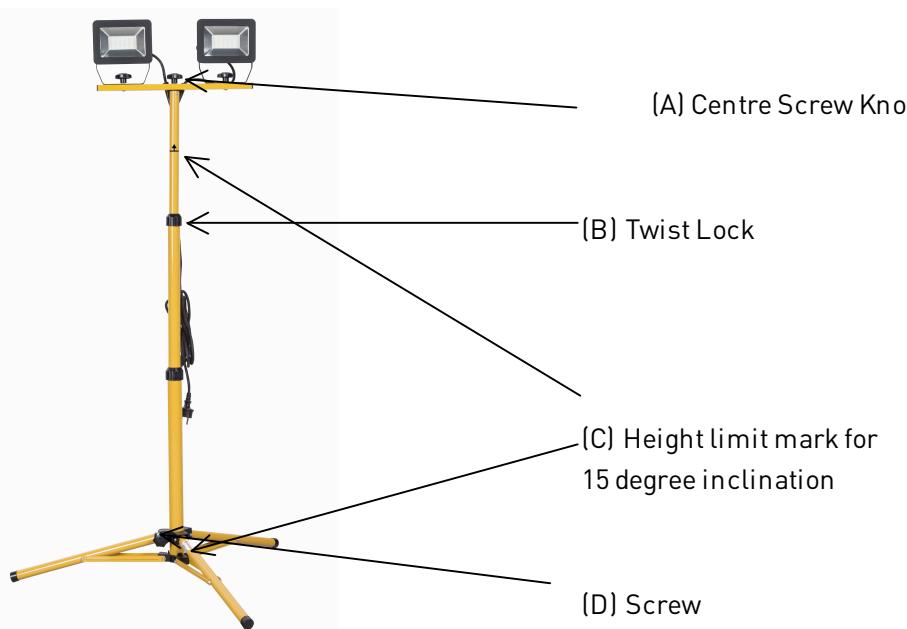


Figure 1



Figure 2

3. Specification:

SAP code	CLX436
Supply Voltage	220-240V~ 50/60Hz
Power Consumption	2x30W
Lumen Output	2x2550lm
Color Temperature	4000K
CRI	>80
Beam angle	110°
Power Factor	>0.9
Operating Temp Range	-35°C ~+50°C
IP Rating	IP44
Safety Classification	Class I
Average Lamp Life	25,000 Hours
Dimensions(mm)	760(W) x 760(D)x 1530(H)
Maximum pole height(mm)	1370
Cable length and type	3m H05RN-F 3x1.0mm ²
Weight	3.5kg

4. Maintenance:

CAUTION: The light source of lamp cannot be replaced, please replace a whole new lamp if the light source broken.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe cycling.

Lue tämä käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä ohje myöhempää käyttöä varten.

1. Turvaohjeet

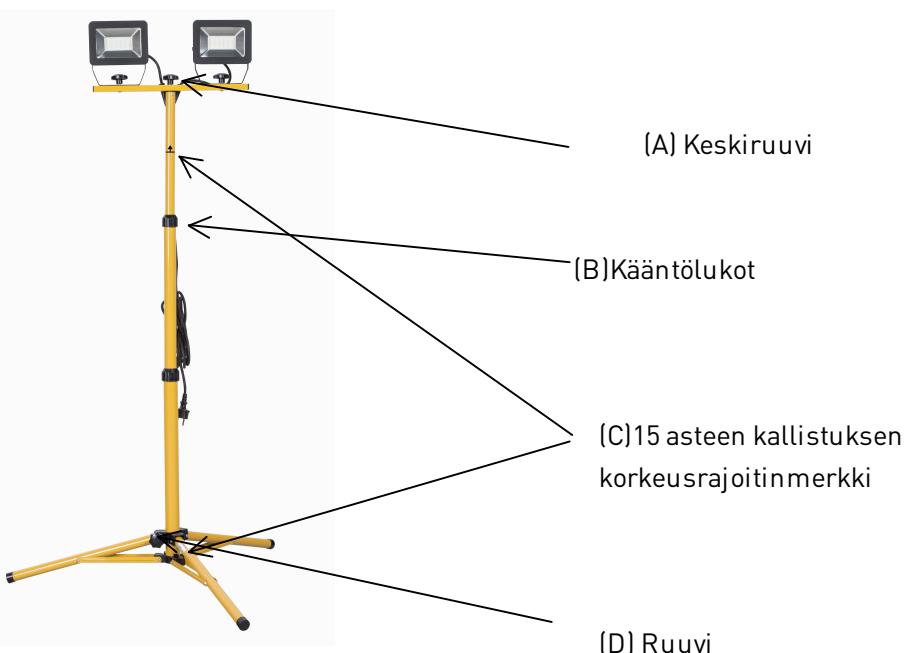
- 1) Varmista ennen käyttöönottoa ja huoltoa, että virta on katkaistu, jotta vältytään sähköiskuilta.
- 2) Tämä valaisin tulee maadoitetaan.
- 3) Virtkaapelin tulee olla vesitiivis H05RN-F 3x 1.0 mm² kaapeli.
- 4) Vaihda vahingoittunut suojalasi väliittömästi uuteen. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.
- 5) Mikäli valaisimen ulkoinen virtakaapeli vahingoittuu, turvallisuuden varmistamiseksi, kaapelin saa vaihtaa vain valmistaja, huoltopalvelu tai vastaava valtuutettu toimija.
- 6) Tämä valaisin soveltuu ulkokäyttöön oikein käytettynä.

2. Käyttöönotto

- 1) Käytä jalustaa lampun kanssa. Jalusta tulee valaisimen mukana.
- 2) Löysää ruuvi (D), avaa jalat kokonaan, kiristä ruuvi (D) uudestaan.

Huomaa: Jos haluat käyttää valaisinta 15 astetta kallistettuna, Kääntölukot (B) on oltava rajoittavan nuolimerkin pääällä (C) ennen käyttöä. Katso Kuva 1.& 2

- 3) Käännä kääntölukkoja (B) vastapäivään. Liu'uta putket halutulle korkeudelle ja kiristä kääntölukot (B).
- 4) Avaa keskiruubi (A). Aseta valaisimen pidikkeen keskireikä kohdakkain jalustan kanssa, aseta keskiruubi (A) paikoilleen ja kiristä. Valaisinta voi kääntää tarvittaessa: Löysää keskiruubi (A), käännä valaisin haluttuun kulmaan ja kiristä keskiruubi (A) uudestaan.
- 5) Voit säätää valaisukulmaa löysäämällä ruuvit valaisimen pidikkeen kummastakin sivusta. Kiristä ruuvit hyvin säädettyäsi valaisinkulmaa.
- 6) Tarkista, että valaisin on tiukasti kiinni ja jalusta tukevalla ja tasaisella alustalla.
- 7) Varmista, että virtakaapeli ei osu mihinkään terävään esineeseen. Tarkista, että pistorasia on riittävän hyvin suojattu sadetta ja kosteutta vastaan.
- 8) Valaisin on nyt valmis käytettäväksi.



3. Tekniset tiedot:

SAP-koodi	CLX436
Syöttöjännite	220-240V~ 50/60Hz
Virrankulutus	2x30W
Valovirta	2x2550lm
Värilämpötila	4000K
CRI	>80
Valokeila	110°
Tehokerroin	>0.9
Käyttölämpötila	-35°C ~+50°C
IP-luokka	IP44
Suojausluokka	Luokka I
Lampun kesto keskim.	25,000 tuntia
Mitat (mm)	760(W) x 760(D)x 1530(H)
Pylään enimmäiskorkeus (mm)	1370
Virtakaapelin pituus ja malli	3m H05RN-F 3x1.0mm ²
Paino	3.5kg

4. Huolto:

HUOMAA: Valaisimen valonlähettä ei voi vaihtaa. Mikäli valonlähde rikkoutuu, vaihda koko valaisin.



Tämä merkki tarkoittaa, että tästä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen seassa EU:n alueella. Kontrolloimattomasta jätteenkäsittelystä ympäristölle ja ihmisiille aiheutuvien haittojen välttämiseksi, kierrätä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävää uusikäyttöä.



Palauttaakesi käytetyn laitteen, hyödynnä keräyspisteitä tai ota yhteyttä paikkaan, josta laite on hankittu, siellä voidaan huolehtia laitteen turvallisesta kierrättämisestä.

Var vänlig och läs igenom instruktionerna noga innan användande. Var också vänlig och spara användarmanualen för framtida behov.

1. Säkerhetsföreskrifter

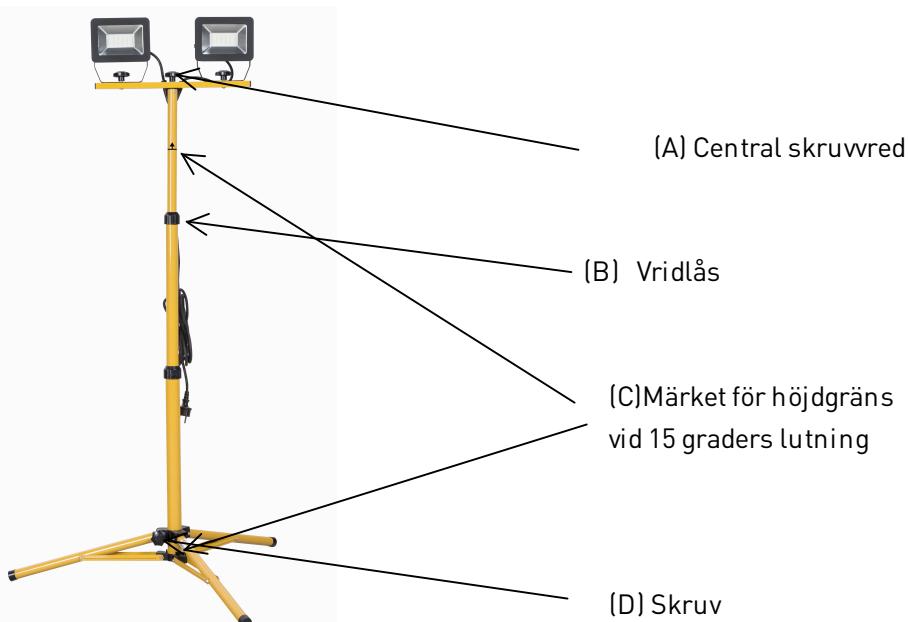
- 1) Före montering och underhåll säkerställ att elförsörjningen har stängts av för att undvika elektriska stötar.
- 2) Lampan måste vara jordad.
- 3) Nätsladden måste vara H05RN-F 3 x 1,0 mm² och vattentät.
- 4) Byt omedelbart ut sprucket skyddsglas och använd endast originalreservdelar som ersättning.
- 5) Om den externa flexibla kabeln eller sladden för denna armatur är skadad, ska den uteslutande bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- 6) Innan du underhåller lampan skall strömmen stängas av. Underhåll bör endast utföras av en behörig elektriker.
- 7) Denna lampa är lämplig för utomhus bruk, men bara under korrekt drift.

2. Montering

- 1) Fäll ut stativet om du vill installera lampan. Tripodstativet levereras monterat.
- 2) Vrid vridlåsen (B) moturs, skjut sedan rören till önskad höjd och dra åt vridlåsen (B).
- 3) Lossa skruven (D), öppna benen fullständigt, dra sedan åt skruven (D).

FÖRSIKTIGHET: Skruven (D) ska vara lägre än eller på märkets höjdgräns för pilposition (C) innan den används. Men för användning vid 15 graders lutning måste du justera skruven (D) till pilpositionen (C), se bild 1 & 2.

- 4) Lossa det centrala skruvredet (A), positionera centrumhålet på armaturhållaren över stativtoppen, sätt sedan i och dra åt det centrala skruvredet (A). Den här lampan kan vridas, om så krävs, genom att lossa det centrala skruvredet (A), rotera den här lampan till önskad vinkel, och spänn åter det centrala skruvredet (A).
- 5) För att justera ljusvinkeln, kan du lossa skruvarna på båda sidorna av armaturhållaren och sedan dra åt dem.
- 6) Kontrollera att lampan är säker och att stativet är stabilt och står stadigt.
- 7) Säkerställ att kabeln inte fastnar på något vässt föremål och att nätkontaktens anslutning har tillräckligt med skydd mot regn och fukt.
- 8) Din lampa är nu klar att användas.



(A) Central skruvred

(B) Vridlås

(C) Märket för höjdgräns
vid 15 graders lutning

(D) Skruv

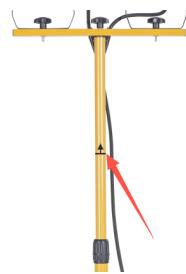


bild 1



bild 2

3. Specifikation:

SAP kod	CLX436
Spänning	220-240V~ 50/60Hz
Effektkonsumtion	2x30W
Ljusflöde	2x2550lm
Färgtemperatur	4000K
CRI	>80
Strålvinkel	110°
Effektfaktor	>0.9
Användningstemperatur	-35°C ~+50°C
IP-klassificering	IP44
Skyddsklass	Klass I
Lampans medellivslängd	25,000 timmar
Dimensioner(mm)	760(W) x 760(D) x 1530(H)
Maximal polhöjd (mm)	1370
Kabellängd och typ	3m H05RN-F 3x1.0mm2
Vikt	3.5kg

4. Underhåll:

FÖRSIKTIGHET: Lampans ljuskälla kan inte ersättas, byt ut mot en helt ny lampa om ljuskällan är sönder.



Denna markering indikerar att avsedd produkt inte skall kastas med vanligt hushållsavfall, inom hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa, till följd av okontrollerad avfallshantering, skall produkten återvinnas, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser. För återvinning, vänligen använd retur- och insamlingssystem, eller kontakta återförsäljaren som på ett miljösäkert sätt kan återvinna produkten.

Bruksanvisning

NO

Les bruksanvisningen grundig før bruk. Og ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

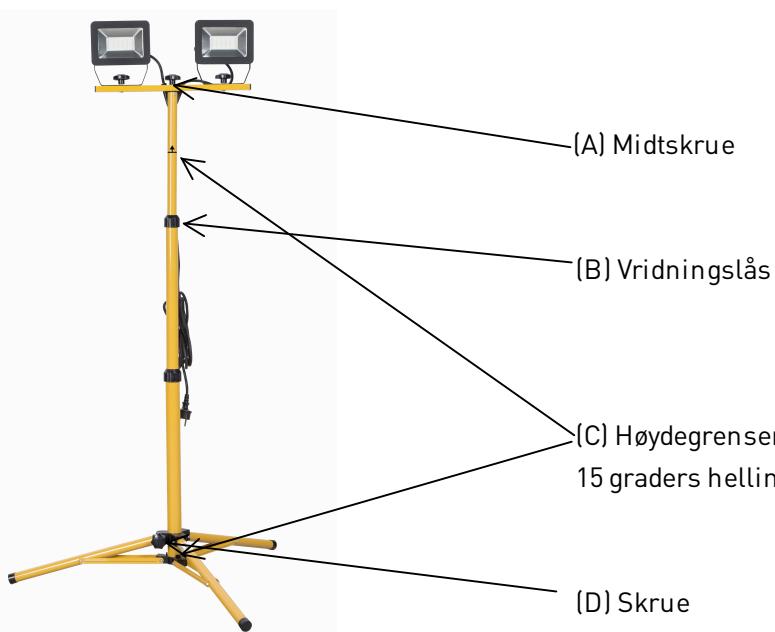
1. Sikkerhetsinstruksjoner

- 1) Før montering og vedlikehold må du forsikre at strømforsyningen er slått av for å unngå elektrisk støt.
- 2) Armaturen må være jordet.
- 3) Strømledningen må være H05RN-F 3x 1,0 mm² kabel, vanntett.
- 4) Bytt ut det sprukne beskyttelsesglasset umiddelbart, og bruk kun originale deler som erstatning.
- 5) Dersom den eksterne skjøteleddningen eller armaturens ledning er skadet, skal den kun byttes ut av produsenten eller produsentens serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- 6) Strømmen må slås av før vedlikehold av lampen. Vedlikeholdet skal kun utføres av en kvalifisert elektriker.
- 7) Denne lampen er egnet for utendørs bruk, men kun når brukt korrekt.

2. Montering

- 1) Sett opp stativet hvis du vil installere lampen. Det trebeinte stativet leveres montert.
- 2) Løsne skrue (D), åpne beina til ønsket posisjon, og stram skrue (D) igjen.

- FORSIKTIG:** For bruk i en 15 graders vinkel må vridningslåsen (B) være høyere enn eller på høydegrensemerkets pilposisjon (C), se figur 1. & 2.
- 3) Vri vridningslåsene (B) mot urviseren, og skyv rørene til ønsket høyde, og stram vridningslåsene (B) til ønsket høyde for stativhøyden.
 - 4) Skru løs midtskruen (A), plassert midthullet på lampebraketten over toppen av stativet, og sett igjen og stram midtskruen (A) igjen. Denne lampen kan dreies, om ønsket, ved å løsne midtskruen (A), rotere lampen til ønsket vinkel, og stramme midtskruen (A) igjen.
 - 5) For å justere lysvinkelen kan du løsne skruene på begge sider av lampebraketten og deretter stramme dem igjen.
 - 6) Sikre at lampen er sikret, og at stativet er stabilt og står godt.
 - 7) Sikre at kabelen ikke er hektet fast på skarpe objekter, og at strømkontakten er tilstrekkelig beskyttet mot regn eller fuktighet.
 - 8) Lampen din er nå klar for bruk.



Figur 1



Figur 2

3. Spesifikasjoner:

SAP-kode	CLX436
Forsyningsspenning	220–240 V, 50/60 Hz
Strømforbruk	2x30W
Lumen	2x2550lm
Fargetemperatur	4000 K
CRI	>80
Strålevinkel	110°
Strømfaktor	>0,9
Driftstemperaturområde	-35 °C ~ +50 °C
IP Klasse	IP44
Sikkerhetsklassifisering	Klasse I
Gjennomsnittlig lampelevetid	25 000 timer
Dimensjoner (mm)	760(W) x 760(D) x 1530(H)
Maksimal stativhøyde (mm)	1370
Kabellengde og type	3m H05RN-F 3x1.0mm ²
Vekt	3,5kg

4. Vedlikehold:

FORSIKTIG: Lampens lyskilde kan ikke byttes ut, hele lampen må erstattes hvis lyskilden ødelegges.



Denne merkingen angir at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse ved ukontrollert avfallshåndtering, skal produktet resirkuleres på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere det brukte apparatet, bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt. Dette produktet kan leveres til miljøvennlig resirkulering.

Enne kasutamist palun lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Säilitage kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks.

1. Ohutusjuhised

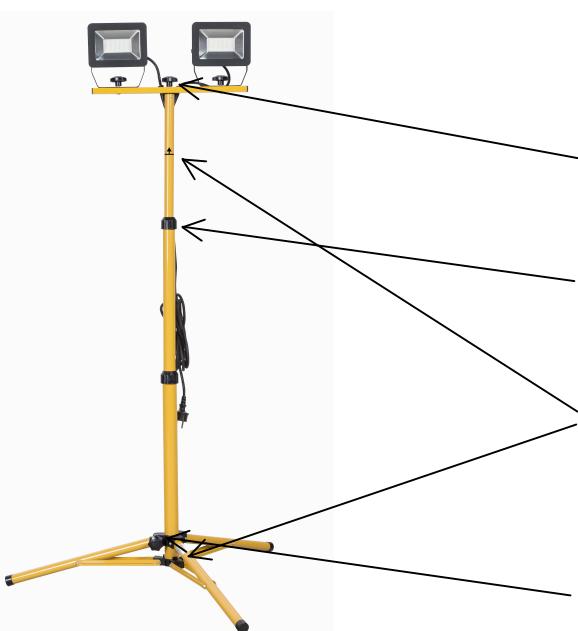
- 1) Enne paigaldust ja hooldust palun veenduge, et toide on välja lülitatud, et vältida elektrilööki.
- 2) Valgusti peab olema maandatud.
- 3) Toitekaabel peab olema H05RN-F 3x 1,0 mm² veekindel kaabel.
- 4) Pragunenud kaitseklaas asendage palun otsekohe ning kasutage ainult originaalvaruosi.
- 5) Kui selle valgusti väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, peaks ohu välimiseks selle välja vahetama tootja, tema esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- 6) Enne hooldustöid tuleks toide välja lülitada. Hooldust peaks läbi viima kvalifitseeritud elektrik.
- 7) See valgusti sobib kasutamiseks välistingimustes aga ainult õige kasutamise korral.

2. Paigaldus

- 1) Prožektori paigaldamiseks palun püstitage statiiv. Kolmjalg statiiv on tootja poolt kokku pandud.
- 2) Keerake lõdvemaks kruvi (D), avage statiivi jalad täielikult, seejärel pinguldage kruvi (D).

TÄHELEPANU: Enne statiivi kasutamist peab kruvi (D) olema kõrguspiirangut tähistava noolega osutatud kõrgusel (C) või sellest madalamal. 15-kraadise kalde puhul peab kruvi (D) panema noolega osutatud asendisse (C), vt joonist 1 & 2.

- 3) Pöörake pöördlukke (B) vastupäeva, seejärel libistage torud soovitud kõrgusele ning pinguldage pöördlukud (B), et kinnitada statiiv soovitud kõrgusel.
- 4) Keerake lahti keskmine kruvinupp (A), asetage lambi klambri keskmise auk statiivi peale, seejärel sisestage ja pinguldage uuesti keskmine kruvinupp (A). Lambi asendit saab soovi korral muuta keerates lõdvemaks keskmise kruvinupu (A), pöörates lambi soovitud nurga alla ning pinguldades uuesti keskmist kruvinuppu (A).
- 5) Et muuta valgusti nurka, saate kruvida lõdvemaks mõlemad kruvid klambri külgedel ja siis need uuesti pinguldada.
- 6) Kontrollige, et lamp on kindlalt paigal, et statiiv on stabiilne ja asub kindlal aluspinnal. Veenduge, et kaabel ei puutu kokku ühegi terava esemega ja et toitepistiku ühendus on piisavalt kaitstud vihma ja niiskuse eest.
- 7) Teie prožektor on nüüd kasutamiseks valmis.
- 8) Your lamp is ready to use

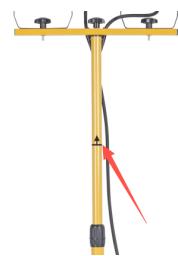


(A) Keskmise kruvinupp

(B) Pööndlukud

(C) Kõrguspiirangu tähis 15-kraadise kalde puhul

(D) Kruvi



joonist 1



joonist 2

3. Tehnilised andmed:

SAP kood	CLX436
Toitepinge	220-240V~ 50/60Hz
Energiatarve	2x30W
Valgusvoog luumenites	2x2550lm
Värvustemperatuur	4000K
CRI	>80
Kiirgusnurk	110°
Võimsustegur	>0.9
Töötemperatuuri vahemik	-35°C ~+50°C
IP kaitseaste	IP44
Ohutusklass	Klass I
Keskmise lambi eluiga	25,000 tundi
Mõõtmed (mm)	760(W) x 760(D) x 1530(H)
Statiivi reguleeritav kõrgus (mm)	1370
Kaabli pikkus ja tüüp	3m H05RN-F 3x1.0mm ²
Kaal	3.5kg

4. Hooldus:

TÄHELEPANU: Prožektori valgusallikat ei ole võimalik välja vahetada, valgusallika purunemisel asendage palun kogu prožektor.



See sümbol näitab, et seda toodet ei tohi käidelda koos olmejäämetega kogu EL ulatuses. Et vältida võimalikke keskkonda ja tervist mõjutavaid negatiivseid tagajärgi, mis selle toote ebakorrektsesse käitlemise tõttu võivad tekkida, käidelge seda vastutustundlikult edendades materjalide

taaskasutamist. Kasutatud seadme kõrvaldamiseks kasutage oma piirkonnas olevaid tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toode on ostetud. Nad saavad korraldada selle toote keskkonnale ohutu ümbertöötlemise.

Pirms lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas norādījumus. Saglabājet šo pamācību turpmākām uzzinām.

1. Drošības norādījumi

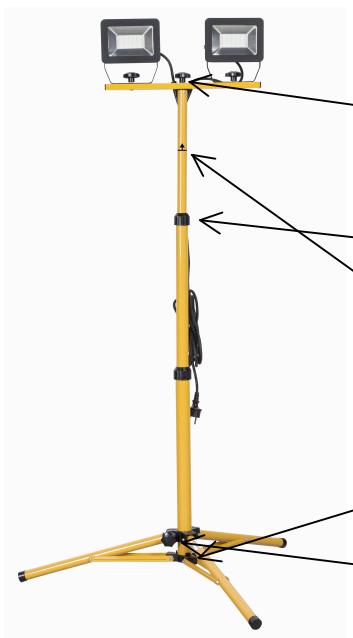
- 1) Pirms uzstādīšanas un tehniskās apkopes, lūdzu, pārliecinieties, vai barošana ir izslēgta, lai izvairītos no elektrotraumas.
- 2) Gaismeklim jābūt iezemētam.
- 3) Barošanas kabelim jābūt H05RN-F 3x 1,0 mm² un ūdensdrošam.
- 4) Nekavējoties nomainiet iepļisušu aizsargstiklu un izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- 5) Ja šā gaismekļa ārējais lokanais kabelis vai vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā servisa pārstāvis vai līdzvērtīgi kvalificēts speciālists, lai izvairītos no briesmām.
- 6) Pirms lampas apkopes izslēdziet barošanu. Tehnisko apkopi drīkst veikt tikai kvalificēts elektriķis.
- 7) Šī lampa ir piemēota lietošanai ārpus telpām, taču tikai tad, ja to izmanto pareizi.

2. Uzstādīšana

- 1) Ja vēlaties uzstādīt lampu, sagatavojet statīvu. Statīvs tiek piegādāts jau salikts.
- 2) Atlaidiet skrūvi (D), izvērsiet statīva kājas piemērotā stāvoklī un pēc tam pievelciet skrūvi (D).

UZMANĪBU! Lai lampu izmantotu 15 grādu leņķi, pagriežamajam fiksatoram (B) jābūt novietotam vismaz augstuma ierobežojuma atzīmes bultiņas stāvoklī (C) vai augstāk par to (skatiet 1.& 2 attēlu).

- 3) Grieziet pagriežamos fiksatorus (B) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, pēc tam bīdiet caurules vēlamajā augstumā un pievelciet pagriežamos fiksatorus (B) nepieciešamajā augstumā atbilstoši statīva augstumam.
- 4) Izskrūvējiet vidējo skrūvi (A), salāgojiet vidējo atveri uz lampas kronšteina ar statīva augšdaļu un pēc tam atkal ievietojiet un pievelciet vidējo skrūvi (A). Ja nepieciešams, šo lampu var pagriezt, atlaižot vidējo skrūvi (A), griežot lampu līdz vajadzīgajam leņķim un pēc tam atkal pievelkot vidējo skrūvi (A).
- 5) Lai noregulētu apgaismojuma leņķi, varat atlaist skrūves abās lampas kronšteina pusēs un pēc tam atkal tās pievilkkt.
- 6) Pārbaudiet, vai lampa ir droša, statīvs ir stabils un droši turas.
- 7) Raugieties, lai kabelis nesaskartos ar asu priekšmetu un elektrotīkla spraudņa savienojums būtu pienācīgi aizsargāts pret lietu vai mitrumu.
- 8) Lampa tagad ir gatava lietošanai.

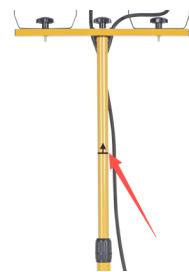


(A) Vidējā skrūve

(B) Pagriežams fiksators 1. attēls

(C) Augstuma ierobežojuma zīme
15 grādu sasverei

(D) Skrūve



2. attēls

3. Tehniskie dati

SAP kods	CLX436
Barošanas spriegums	220–240 V~ 50/60 Hz
Enerģijas patēriņš	2x30 W
Spilgtums	2×2550 lm
Krāsas temperatūra	4000 K
CRI	> 80
Staru kūļa leņķis	110°
Jaudas koeficients	> 0,9
Darba temperatūras diapazons	-35 °C ~+50 °C
IP klase	IP44
Drošības klasifikācija	I klase
Vidējais lampas darbmūžs	25 000 stundas
Izmēri (mm)	760 (P) × 760 (Dz.) × 1530 (A)
Maks. kāta augstums (mm)	1370
Kabeļa garums un veids	3 m, H05RN-F 3x1.0 mm ²
Svars	3,5kg

4. Apkope

UZMANĪBU! Lampas gaismas avots nav maināms. Ja gaismas avots ir bojāts, nomainiet visu lampu.



Šis markējums norāda, ka Eiropas Savienībā šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai novērstu nekontrolētas atkritumu izmešanas radīto iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, pārstrādājiet tos atbildīgi, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu nolietoto ierīci atpakaļ, lūdzu, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties izstrādājumu. Mazumtirgotājs var nodot šo izstrādājumu, lai tas tiktu pārstrādāts videi drošā veidā.

Prieš naudodamai atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Išsaugokite šią instrukciją, kad prieikus galėtumėte ja vėliau pasinaudoti.

1. Saugumo instrukcijos

- 1) Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš montuodami ir tvarkydami lempą, įsitikinkite, kad atjungtas elektros tiekimas.
- 2) Lempa turi būti jžeminta.
- 3) Turi būti naudojamas vandeniu atsparus H05RN-F 3x 1,0 mm² maitinimo laidas.
- 4) Nedelsdami pakeiskite jtrūkusj apsauginj stiklą. Naudokite tik originalias atsargines dalis.
- 5) Jei pažeistas išorinis lankstus kabelis ar lemos laidas, ji turi pakeisti tik gamintojas ar jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtu išvengta pavojaus.
- 6) Prieš atlikdami lemos priežiūros darbus, išjunkite maitinimą. Priežiūros darbus turi atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.
- 7) Šią lempą galima naudoti lauke, tačiau tik užtikrinus tinkamas eksplotavimo sąlygas.

2. Montavimas

- 1) Prieš montuodami lempą, pastatykite stovą. Trikojis stovas pristatomas surinktas.
- 2) Atsukite varžtą (D), nustatykite kojeles į tinkamą padėtį ir vėl priveržkite varžtą (D).

DĖMESIO! Naudojant 15 laipsnių kampu pakreiptą lempą, sukamasis fiksatorius (B) turi būti aukštesnėje padėtyje nei aukščio ribą žyminti rodyklę (C) arba ties ja (žr. pav. 1 & 2).

- 3) Pasukite sukamuosius fiksatorius (B) prieš laikrodžio rodyklę, pastumkite vamzdžius į norimą aukštį ir priveržkite sukamuosius fiksatorius (B) iki norimo stovo aukščio.
- 4) Atsukite centrinj varžtą (A), uždékite lemos laikiklio centrinę angą ant stovo viršaus ir vėl jdékite bei užveržkite centrinj varžtą (A). Prieikus šią lempą galima pasukti. Norėdami tai padaryti, atsukite centrinj varžtą (A), pasukite lempą norimu kampu ir vėl užveržkite centrinj varžtą (A).
- 5) Norėdami pareguliuoti apšvietimo kampą, atsukite varžtus abiejose lemos laikiklio pusėse ir vėl priveržkite.
- 6) Patikrinkite, ar gerai pritvirtinta lempa, ar stabilus ir tvirtai atremtas stovas.
- 7) Įsitikinkite, ar laidas nėra užkibęs už jokio aštraus daikto. Taip pat patikrinkite, ar maitinimo jungtis tinkamai apsaugota nuo lietaus ir drėgmės.
- 8) Dabar lempa paruošta naudoti.



(A) Centrinis varžtas

(B) Sukamasis fiksatorius pav. 1

(C) Aukščio ribos žyma
esant 15 laipsnių nuolydžiui

(D) Varžtas



pav. 2

3. Specifikacijos:

SAP kodas	CLX436
Maitinimo jėtampa	220–240 V~ 50/60 Hz
Energijos sąnaudos	2 x 30 W
Šviesos srautas	2 x 2550 lm
Spalvinė temperatūra	4000 K
CRI	>80
Spindulio kampas	110°
Galios koeficientas	>0,9
Darbinės temperatūros intervalas	nuo -35 iki +50 °C
IP klasė	IP44
Saugos klasifikacija	I klasė
Vidutinis lempos eksploatavimo laikas	25 000 val.
Matmenys (mm)	760 (P) x 760 (G) x 1530 (A)
Maksimalus stropo aukštis (mm)	1370
Laido ilgis ir tipas	3m H05RN-F 3x1,0 mm ²
Svoris	3,5kg

4. Priežiūra:

DĖMESIO! Lempos šviesos šaltinio negalima pakeisti. Sulūžus šviesos šaltiniui, pakeiskite visą lempą.



Šis ženklas reiškia, kad ES šalyse šio gaminio negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl netvarkingo atliekų utilizavimo, gaminj reikia atsakingai perdirbti, palaikant tvarų pakartotinj materialinių išteklių naudojimą. Atitarnavusj prietaisą atiduokite į surinkimo punktą arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote gaminj. Taip bus pasirūpinta aplinkai nekenksmingu šio gaminio perdirbimu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłość.

1. Instrukcje bezpieczeństwa:

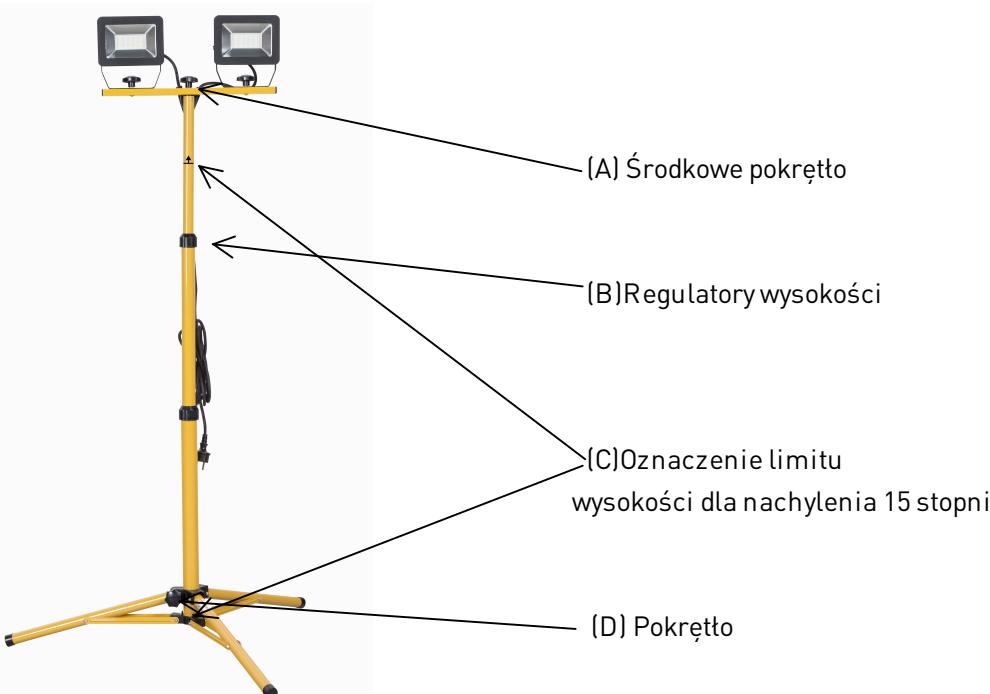
- 1) W celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym, przed montażem i konserwacją należy zawsze upewnić się, że urządzenie zostało odłączone od źródła zasilania.
- 2) Lampa musi być uziemiona.
- 3) Należy używać przewodu wodooodpornego H05RN-F 3x 1.0 mm².
- 4) W przypadku pęknięcia szkła osłonowego, należy je bezzwłocznie wymienić przy użyciu oryginalnych części.
- 5) Jeżeli zewnętrzny przewód lub kabel oprawy jest uszkodzony, w celu zachowania bezpieczeństwa jego wymianę należy zlecić wyłącznie producentowi lub ofциальнemu serwisantowi, czy też innej, podobnie wykwalifikowanej osobie.
- 6) Przed rozpoczęciem konserwacji lampy należy ją wyłączyć. Konserwacja może być przeprowadzana jedynie przez wykwalifikowanego elektryka.
- 7) Jednostka nadaje się do użytku zewnętrznego pod warunkiem, że używa się jej właściwie.

2. Montaż

- 1) W celu montażu lampy należy najpierw postawić statyw. W zestawie załączony jest już zmontowany trójnożny statyw.
- 2) Poluzować pokrętło (D), rozstawić do końca nóżki, a następnie ponownie dokręcić pokrętło (D).

UWAGA: Przed użyciem śruba (D) powinna znajdować się poniżej lub na poziomie strzałki wyznaczającej limit wysokości (C). Jednak w przypadku używania produktu przy nachyleniu 15 stopni należy ustawić śrubę (D) w pozycji strzałki (C), patrz ilustracja 1 & 2.

- 3) Przekręcić regulatory wysokości (D w lewo, wysunąć rurę do pożąданej wysokości, a następnie dokręcić regulatory wysokości (B) w celu ustabilizowania wybranej wysokości statywu.
- 4) Odkręcić środkowe pokrętło (A), ustawić środkowy otwór na wsporniku lampy na górze statywu, a następnie ponownie wsadzić i mocno dokręcić środkowe pokrętło (A). W razie potrzeby lampa można obracać, w tym celu należy poluzować środkowe pokrętło (A), przekręcić lampa do pożądanego ustawienia, a następnie ponownie dokręcić środkowe pokrętło (A).
- 5) W celu ustawienia kąta padania światła, należy poluzować śruby z obu stron wspornika lampy, a następnie ponownie je dokręcić.
- 6) Należy sprawdzić, czy lampa znajduje się w bezpiecznej pozycji, a także czy statyw jest stabilny i czy umieszczony został na solidnym podłożu.
- 7) Należy upewnić się, że przewód nie zahacza o ostre obiekty i że podłączenie do źródła zasilania jest odpowiednio zabezpieczone przed deszczem i wilgocią.
- 8) Lampa jest teraz gotowa do użycia.



ilustracja 1



ilustracja 2

3. Dane techniczne:

Kod SAP	CLX436
Napięcie znamionowe	220-240V~ 50/60Hz
Pobór mocy	2x30W
Strumień świetlny	2x2550lm
Temperatura barwowa	4000K
CRI	>80
Kąt padania światła	110°
Współczynnik mocy	>0.9
Temperatura pracy	-35°C ~+50°C
Stopień ochrony	IP44
Klasa bezpieczeństwa	Klasa I
Żywotność lampy	25,000 godzin
Wymiary (mm)	760(W) x 760(D) x 1530(H)
Maksymalna wysokość słupka (mm)	1370
Długość i typ przewodu	3m H05RN-F 3x1.0mm ²
Waga	3.5kg

4. Konserwacja:

UWAGA: Źródła światła lampy nie można wymienić, jeżeli jest ono uszkodzone, należy wymienić całą lampa na nową.



Ten symbol wskazuje, iż na terenie Unii Europejskiej produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami gospodarstwa domowego. W celu uniknięcia zanieczyszczenia środowiska oraz szkód dla ludzkiego zdrowia spowodowanych niekontrolowanym usuwaniem odpadów, zużyty produkt należy poddać recyklingowi, promując przyjazne dla środowiska ponowne wykorzystanie surowców. W celu usunięcia zużytego urządzenia należy pozostawić je w punkcie zbiórki bądź skontaktować się ze sprzedawcą produktu, umożliwiając bezpieczny dla środowiska recykling urządzenia.

Manufacturer • Valmistaja • Tillverkare • Produsent • Tootja • Ražotājs • Gamintojas •
Producent • Onninen Oy, Työpajankatu 12, FI- 00580 Helsinki. Made in China. Dystrybucja w Polsce;
Onninen sp. z o.o., Ul. Emaliowa 28, 02-295 Warszawa, www.onninen.pl Onninen sp. z o.o. jest częścią
Grupy Kesko Oyj.